

Коттеджа
Гурьевска
198 1862 год



198-64
3
198

1862

Книга

Описание селения М. Комарово

1862 года

100

ספר מלחמה של חיים של חיים בשנת אלף ותלפס"ח

Г. Книга для записки умерших Евреев на 18 год.

Часть IV. О умерших.

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	Вѣкъ		Какая ея была и какова	Худшій и лучшій		Сколько дней лежала	Сколько лежала в постели	Сколько лежала в постели	Сколько лежала в постели	
			Христианскіе.	Еврейскіе.	Дѣта.			Лѣтъ.	Лѣтъ.		Лѣтъ.						
1		в мѣстѣ погребенія	11	2	70	по старости	Умеръ сын Яковъ сынъ Яковъ сынъ Яковъ	11	2	11	2	20	20	20	20	20	20
2		в М. Ко мѣстѣ	11	2	3	отъ чумы	Дочь сына Яковъ сынъ Яковъ	11	2	11	2	3	3	3	3	3	3
1		в М. Ко мѣстѣ	13	4	3	отъ чумы	Сынъ сына Яковъ сынъ Яковъ	13	4	13	4	3	3	3	3	3	3
2		в М. Ко мѣстѣ	15	6	6	отъ чумы	Сынъ сына Яковъ сынъ Яковъ	15	6	15	6	6	6	6	6	6	6
2	2	Умеръ в мѣстѣ погребенія															

1862 годъ. Справленъ 1 дѣла что данъ ему мѣсто въ мѣстѣ погребенія въ мѣстѣ погребенія. Сынъ сына Яковъ сынъ Яковъ сынъ Яковъ. Умеръ в мѣстѣ погребенія. Погребенъ в мѣстѣ погребенія.

Умеръ в мѣстѣ погребенія. Сынъ сына Яковъ сынъ Яковъ сынъ Яковъ. Умеръ в мѣстѣ погребенія. Погребенъ в мѣстѣ погребенія. Умеръ в мѣстѣ погребенія. Сынъ сына Яковъ сынъ Яковъ сынъ Яковъ. Умеръ в мѣстѣ погребенія. Погребенъ в мѣстѣ погребенія.

Часть IV. О умершихъ.							הלק רביעי בן שנים							
Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר		כאוח עור סו, ונקב	חדש יום השנה		בשר שני השנה	סמך קנה נחלה או סמכה אחרת	מי סת ומה שמו, ומעמד, או מה שבת, ומה הרה, בתולה, או נשואה, או מלוא
			Христианск.	Еврейскій			Д а т а.	יום		חודש				
3		в мѣстѣ гдѣ погребенъ и	18	2	1. Мозъ Кожу	Александръ Минский Минский Минский	3		יהודה 15	אדר 2	1	סמך קנה נחלה	פסוקים וכו' אברהם בן לוי עוד וכו' משה	
1 Умеръ въ Александріи							1		ביום ה' ילקוח	ביום ה' ילקוח	1		אברהם בן לוי	
1862. 10. 1. Умеръ въ мѣстѣ погребенъ														
Въ мѣстѣ погребенъ														
Родился														

1862

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי בן פורים

Женскаго: Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	Смерть		Какой годъ, и мѣсяцъ.	חדש ויום רפואה		במה עת המה	מזה מהו נשחט או מזה מה אררה	מי מה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דורה, בתולה, או נשואה, או מלצה
		Христианскій	Еврейскій	дѣта.			יום	לילה		יום	לילה			
7	в мѣстѣ погребенъ	13	2	2	отъ козю	Мордухъ	>	13	2	יום	2	יום	יום	יום
4	в М Ко мѣстѣ	15	4	2	отъ козю	Арунъ	P	15	4	יום	2	יום	יום	יום
1	1	1862 году			1		1	1		1		1		1

1862 году
 1 днъ
 1 днъ
 1 днъ
 1 днъ
 1 днъ

יום
 1
 1
 1
 1
 1

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי בן פורים

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר	כמה ימים חיה	כמה ימי המנוחה	כמה ימים חיה	ממה מותו החלי או מסבה אחרת	מי מה ומת שבו, ומעשרו, או מה שמה, ומה חרות, בתולה, או נשואה, או מלאה
			Христіанскі:	Еврейскій	д а т а.								
	8	в мѣстѣ Комендант	13	2	68	отъ снотворнаго	Мужъ	8	13	2	68	מת מכה שבו, ומעשרו, או מה שמה, ומה חרות, בתולה, או נשואה, או מלאה	
	5	в мѣстѣ Комендант	13	2	2	отъ снотворнаго	Женщина	5	13	2	68	מת מכה שבו, ומעשרו, או מה שמה, ומה חרות, בתולה, או נשואה, או מלאה	
<p>1 1 Умираю и дома умираю умеръ</p> <p>1862 году июля 1 дня рано два часа умеръ в мѣстѣ Комендант</p> <p>смерть отъ снотворнаго</p> <p>Смерть отъ снотворнаго</p> <p>Умеръ отъ снотворнаго</p> <p>Павелъ отъ снотворнаго</p>													

Часть IV. О умерших.

תקן רביעי בן פורים

Женского: Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר		כאזה עיר סג, וקבר	חדש ויום רביעה		במה שני העת	סמה מתי וסמלי או מסוכה אחרה	מי בת ומה שבו, ומעשר, או מה שמה, ומה הרח, בחולה, או נשואה, או מלאה
		Христианск:	Еврейскій	Дѣт а.			מספר ימים	מספר זרים		ימים	ימים			
9	в мѣстѣ Кателовна	13	2	2	отъ кофры	מקרי עיר	9	ירושלם	13	2	2	אר מונח סלול	יבטי סג נסון	
10	в М. Ко	14	3	2	отъ оспы	דוד סמו	6	דנ	10	3	2	יר מונח סלול	יבטי סג נסון	
2	Улица в Яснѣ					מקרי עיר	2						יבטי סג נסון	
	Улица в Яснѣ					מקרי עיר	2						יבטי סג נסון	

Handwritten mark or signature at the bottom right of the page.

Часть IV. О умершихъ.

הלק רבתי בן פרים

Женского:	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר	כמה ימים	כמה ימי צום	כמה ימי צום	כמה ימי צום	כמה ימי צום	כמה ימי צום	כמה ימי צום
			Христіанск.	Еврейскій	Дѣт.										
		11 в мѣстѣ <i>Богородица</i> комитеса	19	4	3	отъ ангины	<i>Израиль</i>	1	3	3	3	3	3	3	3
		12 в мѣстѣ <i>Маджар</i> комитеса	14	4	1/2	отъ ангины	<i>Израиль</i>	2	1	1	1	1	1	1	1
2 <i>Израиль</i> в мѣстѣ <i>Богородица</i> комитеса															
1862 годъ <i>Израиль</i> в мѣстѣ <i>Богородица</i> комитеса															
<i>Израиль</i> в мѣстѣ <i>Богородица</i> комитеса															
<i>Израиль</i> в мѣстѣ <i>Богородица</i> комитеса															
<i>Израиль</i> в мѣстѣ <i>Богородица</i> комитеса															

pa

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי בן פורים

Женского:	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и иѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		כאזה עיר פה, וקבר	חדש ויום רצותה		כמה שני חבתי	ממה מותו נחלקי או מסוכת אחרת	מי פה ומת שבו, ופעמיו, או מה שמתו, ומה היתה בתולת, או נשואה, או פלגה
			Христианскіе:	Еврейскій	Д а т а.			יום	חודש						
6		Въ Митавѣ	12	2	1	Отъ коху	Израиль	6	12	12	2	1	1	1	עשרה ימים שיה פצעו בו וקב טובו שלום והנה
1		Въ Митавѣ													הנה הנה ימים
		Въ Митавѣ													הנה הנה ימים
		Въ Митавѣ													הנה הנה ימים
		Въ Митавѣ													הנה הנה ימים
		Въ Митавѣ													הנה הנה ימים

20

1862

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי ט' בתמוז

Женского: Мужеского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанск:	Еврейскій	Дѣта.		
13	с. Митинъ	20	9	61	Болезнь желудка	Кто умеръ
1	Митинъ					

מספר	מקום קבורה	באיזה עיר נפטר	חודש ויום המות		מספר שנת המות	מספר מותי נחלו	אי מספר אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה הרה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יום	חודש				
13	דין וויטא	דין וויטא	20	9	61			שמו ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה הרה, בתולה, או נשואה, או מלאה
1								

1862 годъ Митинъ 1 днъ 20 числа 9го мѣсяца 61 года
 Митинъ 1 днъ 20 числа 9го мѣсяца 61 года
 Митинъ 1 днъ 20 числа 9го мѣсяца 61 года

שמו ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה הרה, בתולה, או נשואה, או מלאה

1862

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי פן פורים

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			
		1862 годъ	Даніель	31	днъ	въ	въ
		подписи...	удостоверенъ				
		Смирновъ	Землинъ	Сергій	Землинъ		
		Мартинъ	Медв.	Савва	Медв.		
		Роллинъ	Камаръ	Смоловъ			
		1863 годъ	Андрей	днъ	что	въ	въ
		тетрадью и соизвѣсно	отрудились	души	составилъ	15	Марта
		ширшая	Буденная	душа	удостоверена	Григорій	Колесниковъ

שם	מקום קבורה	כאזה עור פה וקבר	יודים ויום דשבתה		מספר שני השנה	מספר מתי נשחטו או מספר אחרת	פי מה ומה שמו, ומעשר, או מה שנה, ומה ודעה, בתולה, או נשואה, או פלוגה
			יום	שבתה			

Сид Суренинъ

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго: Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскіе:	Еврейскіе:	Дѣта.		
		<p>По сей книжкѣ переисправленіи и исправленіи за Князь ... и ... Александръ ...</p>				
		<p>Свѣдѣніи ...</p>				

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 67 оп. 3 спр. 198)

У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____;
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
<p><i>Аркуші, що не містять інформації</i></p> <p><i>14-29</i></p>	

Архівіст

(найменування посади працівника архіву) (підпис)

26.09 2022 р.

С. Матющенко

(ініціали (ініціал імені), прізвище)